



第五十八届会议

议程项目 140

联合国东帝汶支助团经费的筹措

联合国东帝汶支助团 2004 年 7 月 1 日至 12 月 31 日期间
临时预算

秘书长的报告

目录

| | 段次 | 页次 |
|--|------|----|
| 一. 联合国东帝汶支助团的任务规定 | 1-4 | 4 |
| 二. 2004 年 7 月 1 日至 12 月 31 日的支助性产出 | | 4 |
| 三. 所需资源 | 5-8 | 6 |
| 四. 所需资源分析 | 9-27 | 9 |
| 五. 有待大会采取的行动 | 28 | 13 |
| 附件 | | |
| 临时组织结构图 | | 14 |
| 地图 | | 16 |



摘要

在向大会第五十九届会议提交联合国东帝汶支助团（东帝汶支助团）2004年7月1日至2005年6月30日期间正式预算，包括提交按成果制订的框架之前，本报告先提出了东帝汶支助团2004年7月1日至12月31日的临时预算，其中反映了东帝汶支助团的暂定经费需要，预算总额为45 728 400美元，不包括编入预算的自愿实物捐助。

安全理事会2004年5月14日第1543(2004)号决议决定将东帝汶支助团的任务期限延长六个月，期望随后再将任务期限最后一次延长六个月，至2005年5月20日为止。安理会还决定对东帝汶支助团实行缩编并修订其任务。由于支助团任务期限的延长，本报告将取代秘书长于2003年12月19日就东帝汶支助团的经费筹措问题所提交的报告中的概算，其中载有东帝汶支助团的清偿预算。

本临时预算为部署以下人员提供经费：12个军事联络官、310个军事特遣队人员、一支125人的国际反应部队、157个民警、58个文职顾问、278个国际工作人员、包括21个本国干事在内的614个本国工作人员、以及144个联合国志愿人员。

本报告开列了东帝汶支助团所需人力资源的总数，其中包括军事和文职人员、行政领导和管理、实务人员和支助人员。支助团计划在预算期间内提供一系列支助性产出，这些产出列于本报告第二节。

财政资源

(单位：千美元)

| 类别 | 2004年7月1日至12月31日 估计费用 |
|---------------|--------------------------|
| 军事和警务人员 | 10 011.0 |
| 文职人员 | 18 921.2 |
| 业务费用 | 16 796.2 |
| 所需经费毛额 | 45 728.4 |
| 工作人员薪金税收入 | 3 129.6 |
| 所需经费净额 | 42 598.8 |
| (编入预算的)自愿实物捐助 | 30.0 |
| 所需资源总额 | 45 758.4 |

人力资源

| 人员类别 ^a | 2003年7月1日至2004年6月30日 | 2004年7月1日至12月 |
|---------------------|----------------------|---------------|
| 军事观察员 | 95 | 42 |
| 军事特遣队 | 3 405 | 310 |
| 民警 | 550 | 157 |
| 建制警察部队 | 125 | - |
| 国际反应部队 | - | 125 |
| 国际工作人员 | 399 | 278 |
| 本国工作人员 ^b | 928 | 614 |
| 联合国志愿人员 | 201 | 144 |

^a 表示最高的拟议/核定兵力。

^b 包括本国干事和本国一般事务人员。

本报告第五节载列有待大会采取的行动。

一. 联合国东帝汶支助团的任务规定

1. 联合国东帝汶支助团（东帝汶支助团）的任务是安全理事会 2002 年 5 月 17 日第 1410(2002)号决议规定的。安理会 2003 年 5 月 19 日第 1480(2003)号决议把东帝汶支助团的任务期限延长了 12 个月，即延至 2004 年 5 月 20 日。随后，安全理事会 2004 年 5 月 14 日第 1543(2004)号决议表示欢迎秘书长建议再度延长东帝汶支助团的任务期限，以便有为期一年的巩固阶段，并决定将东帝汶支助团的任务期限延长六个月，期望随后再将任务期限最后一次延长六个月，至 2005 年 5 月 20 日为止。安理会还决定对东帝汶支助团实行缩编并修订其任务。

2. 东帝汶支助团的任务是帮助安全理事会实现其总目标，即实现东帝汶的安全、稳定和自给自足。在其成果预算框架最后确定之前，东帝汶支助团计划在预算所涉期间提供一系列支助性产出，以使支助团的活动能够延续不断。这些产出载于本报告第二节。

3. 东帝汶支助团在其巩固阶段将由助理秘书长职等的秘书长特别代表任团长，并将由一个 D-2 职等的副特别代表协助团长工作。军事行动将由一个 D-2 职等的部队指挥官领导。

4. 特派团的总部将继续设在帝力。东帝汶支助团将包括：42 名军事联络官、有 310 名成员的建制部队和一支 125 人的国际反应部队；157 名警务顾问，由一名高级警官顾问作为领导；58 名文职顾问、包括 278 名国际工作人员和 614 名本国工作人员在内的文职人员，其中本国工作人员内有 21 名本国干事；144 名联合国志愿人员。东帝汶支助团将利用以往财政期间获得的资产，并将继续处置缩编后活动不再需要的资产。

二. 2004 年 7 月 1 日至 12 月 31 日的支助性产出

军事人员和民警

- 对 310 名特遣队人员和一支 125 人国际反应部队的特遣队所属装备和自我维持情况进行核查和监测
- 向 310 名特遣队人员和一支 125 人国际反应部队提供伙食服务和瓶装水

文职人员

- 管理 1 094 名文职人员（包括 278 名国际工作人员、21 名本国干事、593 名本国工作人员、144 名联合国志愿人员和文职支助组的 58 名文职顾问）
- 对 250 名文职工作人员进行检查

设施和基础设施

- 对 128 个建筑物进行维修保养，使用 26 台发电机提供电力
- 关闭 15 处房产并将其退还东帝汶政府

陆运

- 维修保养和使用 365 辆联合国所属汽车
- 为 365 辆联合国所属汽车和大约 100 辆特遣队所属汽车提供燃料和润滑油

空运

- 管理和检查 2 架军用和 4 架商用旋翼包机

通信

- 维持一个包括 4 个地面站的通信网络以及一个覆盖全国的甚高频和微波电话网络，以便在东帝汶全境向东帝汶支助团包括警察在内的所有组成部分提供服务

信息技术

- 维护由 764 个工作站组成的局域网和广域网

医疗

- 在帝力建立、经管和维护一个特级医疗设施，其中包括一个有五个床位的诊所，并在莫利那建立和经管一个一级医疗设施

杂项用品、事务和设备

- 处置 14 300 件联合国所属装备
- 核对和结清 5 项主要合同和 250 项采购订单
- 装运五批联合国所属装备和特遣队所属装备

三. 所需资源

A. 财政资源

总表

(单位千美元)

| 类别 | 2004年7月1日至12月31日 (估计费用) |
|----------------|----------------------------|
| 军事和警务人员 | |
| 军事观察员 | 807.2 |
| 军事特遣队 | 6 186.5 |
| 民警 | 3 017.3 |
| 建制警察部队 | - |
| 小计 | 10 011.0 |
| 文职人员 | |
| 国际工作人员 | 15 297.8 |
| 本国工作人员 | 1 402.8 |
| 联合国志愿人员 | 2 220.6 |
| 小计 | 18 921.2 |
| 业务费用 | |
| 一般临时助理人员 | 4 003.6 |
| 政府提供的人员 | - |
| 文职选举观察员 | - |
| 顾问 | 82.1 |
| 公务旅行 | 262.1 |
| 设施和基础设施 | 3 540.6 |
| 陆运 | 1 170.6 |
| 空运 | 4 976.6 |
| 海运 | - |
| 通信 | 1 126.5 |
| 信息技术 | 272.6 |
| 医疗 | 179.5 |
| 特别设备 | 81.1 |
| 杂项用品、服务和设备 | 1 100.9 |
| 速效项目 | - |
| 小计 | 16 796.2 |

| 2004年7月1日至12月31日 | |
|-----------------------------|-----------------|
| 类别 | (估计费用) |
| 所需经费毛额 | 45 728.4 |
| 工作人员薪金税收入 | 3 129.6 |
| 所需经费净额 | 42 598.8 |
| (编入预算的) 自愿实物捐助 ^a | 30.0 |
| 所需资源总额 | 45 758.4 |

^a 包括澳大利亚北部地方政府提供的一项价值 30 000 美元的捐赠。

B. 人力资源

1. 军事和警务人员^a

| | 核定人数 |
|--------|------|
| 军事观察员 | 42 |
| 军事特遣队 | 310 |
| 国际反应部队 | 125 |
| 民警 | 157 |

^a 表示最高的核定兵力。

2. 文职人员

拟议的临时工作人员配置

| | 副秘书长 助理秘书长 | D-2 - D-1 | P-5 - P-4 | P-3 - P-1 外勤人员 | 一般事务 人员 | 警卫 人员 | 国际工作 人员共计 | 本国干事 | 本国工作 人员 | 联合国志 愿人员 | 共计 |
|------------------|---------------|--------------|--------------|-------------------|------------|----------|--------------|-----------|------------|-------------|--------------|
| 行政领导和管理 | 1 | 1 | 4 | 3 | 5 | - | 14 | 2 | 4 | 4 | 24 |
| 实务部门 | - | 5 | 25 | 17 | 12 | - | 89 | 19 | 141 | 49 | 298 |
| 行政司 ^a | - | 3 | 22 | 22 | 128 | - | 175 | - | 448 | 91 | 714 |
| 共计 | 1 | 9 | 51 | 72 | 145 | - | 278 | 21 | 593 | 144 | 1 036 |

^a 包括行政清理小组中的 25 名国际工作人员、50 名本国工作人员和 35 名联合国志愿人员，见下文(c)节的详细说明。

(a) 行政领导和管理

秘书长特别代表办公室

| 拟议员额 | 副秘书长 | | 一般事务 | | | | 国际工作 | | 本国工作 | | 联合国志 | 共计 |
|------|-------|-----------|-----------|-----------|------|---|------|------|------|---|------|----|
| | - 助理秘 | | 人员 | | 警卫人员 | | 人员共计 | | 人员 | | 愿人员 | |
| | 书长 | D-2 - D-1 | P-5 - P-4 | P-3 - P-1 | 外勤人员 | | | 本国干事 | | | | |
| | 1 | 1 | 4 | 3 | 5 | - | - | 14 | 2 | 4 | 4 | 24 |

5. 支助团的全面领导和管理由秘书长特别代表本人的办公室负责。助理秘书长职等的秘书长特别代表协助秘书长执行东帝汶支助团的任务，并负责支助团的全面管理。由一个 D-2 职等的副特别代表协助特别代表工作。下列人员均直接向特别代表汇报工作：部队指挥官；高级警官顾问；重罪股、政治事务办公室、人权办公室、法律事务办公室、新闻办公室和文职支助组联络办公室的主管；首席行政干事。

(b) 事务部门

| 拟议员额 | 副秘书长 | | 一般事务 | | | | 国际工作 | | 本国工作 | | 联合国志 | 共计 |
|------|-------|-----------|-----------|-----------|------|---|------|----|------|-----|------|-----|
| | - 助理秘 | | 人员 | | 警卫人员 | | 人员共计 | | 干事 | | 愿人员 | |
| | 书长 | D-2 - D-1 | P-5 - P-4 | P-3 - P-1 | 外勤人员 | | | | | | | |
| | - | 5 | 25 | 47 | 12 | - | - | 89 | 19 | 141 | 49 | 298 |

6. 上表汇总开列了东帝汶支助团的拟议实务工作人员配置，其中有秘书长副特别代表、部队指挥官和高级警官顾问办公室，并将包括重罪股、政治事务办公室、人权办公室、法律事务办公室、新闻办公室和文职支助组联络办公室，详细说明见本报告附件所载组织结构图。

(c) 支助

行政司

| 支助团 | 副秘书长 | | 一般事务 | | | | 国际工作 | | 本国工作 | | 联合国志 | 共计 |
|-----|-------|-----------|-----------|-----------|------|---|------|------|------|-----|------|-----|
| | - 助理秘 | | 人员 | | 警卫人员 | | 人员共计 | | 人员 | | 愿人员 | |
| | 书长 | D-2 - D-1 | P-5 - P-4 | P-3 - P-1 | 外勤人员 | | | 本国干事 | | | | |
| | - | 1 | 17 | 19 | 113 | - | - | 150 | - | 398 | 56 | 604 |
| 清理 | - | 2 | 5 | 3 | 15 | - | - | 25 | - | 50 | 35 | 110 |
| 共计 | - | 3 | 22 | 22 | 128 | - | - | 175 | - | 448 | 91 | 714 |

7. 行政司由直接向秘书长特别代表汇报的首席行政干事（D-1）领导，并将包括首席行政干事办公室、行政事务处和综合支助事务处，详细说明见本报告附件

所载组织系统表。行政司将负责在东帝汶支助团的军事人员、民警和实务工作人员执行支助团的任务期间向其提供安保、行政、后勤和技术支助。

8. 在支助团缩编和支助团资产处置活动方面,本预算期间的拟议工作人员配置还保留一个行政清理小组最长超过三个月的时间内(2004年7月-9月),其成员包括25名国际工作人员、35名联合国志愿人员和50名本国工作人员。将为该小组拟议职位上的每个现任人员分配规定最后期限的具体任务,其中行政司司长(D-2)和综合支助事务处处长(D-1)分别应在2004年7月底和8月底完成各自的任务。

四. 所需资源分析

估计费用

军事观察员

807 200 美元

9. 此项下807 200美元经费,属于2004年7月1日以后部署的42名军事联络官的特派团生活和服装津贴、差旅费及死亡和伤残偿金所需费用。这些军事联络官的待遇和军事观察员相同。所需估计费用的依据是预算期间的最高核定人数。

估计费用

军事特遣队

6 186 500 美元

10. 此项下6 186 500美元经费,属于部队费用、偿还特遣队所属装备、特遣队人员的进驻和轮调、每日和娱乐假津贴、死亡和伤残偿金、口粮以及与军事特遣队和国际反应股所用特遣队所属装备的部署有关的运费等方面的所需费用。所需估计费用的依据是预算期间这些单位的最高核定人数。

估计费用

民警

3 017 300 美元

11. 此项下3 017 300美元经费,属于157名民警的特派团生活津贴、差旅费、服装津贴及死亡和伤残偿金所需费用。所需估计费用的依据是预算期间民警的最高核定人数。

估计费用

国际工作人员

15 297 800 美元

12. 此项下 15 297 800 美元经费,属于国际工作人员薪金、工作人员薪金税、一般人事费和特派团生活津贴所需费用。该笔经费的依据是 2004 年 7 月至 9 月期间保留的 278 名国际工作人员,其后的拟议编制为 253 人。对这笔估计费用进行调整时适用了 10%的更替率。

13. 国际工作人员费用按纽约标准薪金等级表计算,适用于 10%的拟议员额。其余 90%员额的工作人员费用是按限期任用薪金等级表计算的。

估计费用

本国工作人员

1 402 800 美元

14. 此项下 1 402 800 美元经费,属于本国工作人员薪金、工作人员薪金税和一般人事费。其依据是 21 个本国干事员额拟议编制(都属于实务领域)及 2004 年 7 月至 9 月期间保留 593 名本国工作人员,其后工作人员编制拟减少到 564 人,其中包括 21 名本国干事。本国工作人员所需费用考虑到了 10%的更替率,并依据从 2003 年 1 月起生效的本国干事和本国工作人员订正薪金等级表。

估计费用

联合国志愿人员

2 220 600 美元

15. 此项下 2 220 600 美元经费,属于 2004 年 7 月-9 月期间保留 144 名联合国志愿人员以及之后部署 109 名志愿人员的相关所需费用。

估计费用

一般临时助理人员

4 003 600 美元

16. 此项下 4 003 600 美元经费,属于东帝汶政府 58 名文职顾问的所需费用,并包括在本国工作人员休病假和产假期间替换他们的临时助理人员经费。费用估

计数的依据是国际工作人员薪金等级表（15 个 P-5、31 个 P-4、11 个 P-3 和 1 个 P-2），并考虑到了 10%的空缺率。

估计费用

顾问

82 100 美元

17. 此项下 82 100 美元经费，属于在边界讨论、打击恐怖主义、评价文职支助组、贩卖人口、政府透明度和问责制以及加强司法部门等领域聘请顾问的所需费用。

估计费用

公务旅行

262 100 美元

18. 此项下 262 100 美元经费，属于公务旅行所需费用，其中包括秘书长特别代表和高级工作人员进行协商和参加会议的旅行费用，纽约总部工作人员到东帝汶就和平进程的各个方面提供支持及向特派团提供后勤和行政帮助的旅行费用，以及与培训有关的旅行费用（通讯和信息技术、技术支持、一般管理、采购）。

估计费用

设施和基础设施

3 540 600 美元

19. 此项下 3 540 600 美元经费，属于租赁房舍、采购用品及提供维护和建造服务等方面所需费用，其中包括改进特派团的安全基础设施，以及用于偿付部队派遣国 575 700 美元自我维持费用的估计所需费用。

估计费用

陆运

1 170 600 美元

20. 此项下 1 170 600 美元经费，属于由 365 辆联合国所属车辆和 100 辆特遣队所属车辆组成的特派团车队的所需运营费用，以及车辆修理和维护、第三方责任保险、零配件及柴油燃料、机油和润滑剂等方面的估计费用。

估计费用

空运**4 976 600 美元**

21. 在该预算期间，特派团将维持一个 6 架旋转翼飞机编队，其中包括 2 架军用直升机和 4 架商用包租直升机，并包租一架固定翼飞机，在帝力和达尔文之间进行 120 次往返飞行（其中包括紧急空中医疗后送飞行）。

22. 此项下 4 976 600 美元经费，属于 6 架旋转翼飞机的租赁和运营所需费用（航空燃料、机油和润滑剂、第三责任保险及机组人员生活津贴）、总括性固定翼费用包租费用，以及所有飞机的用品、着陆费和地勤费用。

估计费用

通信**1 126 500 美元**

23. 此项下 1 126 500 美元经费，属于特派团通讯网络（卫星、甚高频和低频广播、微波和农村电话连接）的维护和运营所需费用，以及通讯设备维修和零配件及商业通讯的估计费用。这笔估计费用还用于偿还部队派遣国 198 500 美元的自我维持费用。

估计费用

信息技术**272 600 美元**

24. 此项下 272 600 美元经费，属于特派团信息技术网络的维护和运营所需费用，以及数据处理设备维修和零配件的估计费用。

估计费用

医疗**179 500 美元**

25. 此项下 179 500 美元经费，属于帝力一个特一级医疗设施和 Moleana 一个一级医疗设施的维护和运营所需费用，医疗服务包括外部咨询、住院治疗 and 医疗用品（疫苗、疟疾预防和用于军事人员的艾滋病毒防护用品）。这笔估计费用还用于偿还部队派遣国 66 000 美元自我维持费用。

估计费用

特种装备

81 100 美元

26. 此项下 81 100 美元经费，属于偿还部队派遣国自我维持费用（爆炸物处理和观察）的所需费用。

估计费用

其他用品、服务和装备

1 100 900 美元

27. 此项下 1 100 900 美元经费属于将车辆和各种装备运送到其他特派团和意大利布林迪西联合国后勤基地临时储存所需运费和有关费用，以及用品、制服用品、旗帜和贴花、及银行手续费、培训费和用品等方面费用。

五. 有待大会采取的行动

28. 关于东帝汶支助团经费筹措问题，有待大会采取的行动如下：

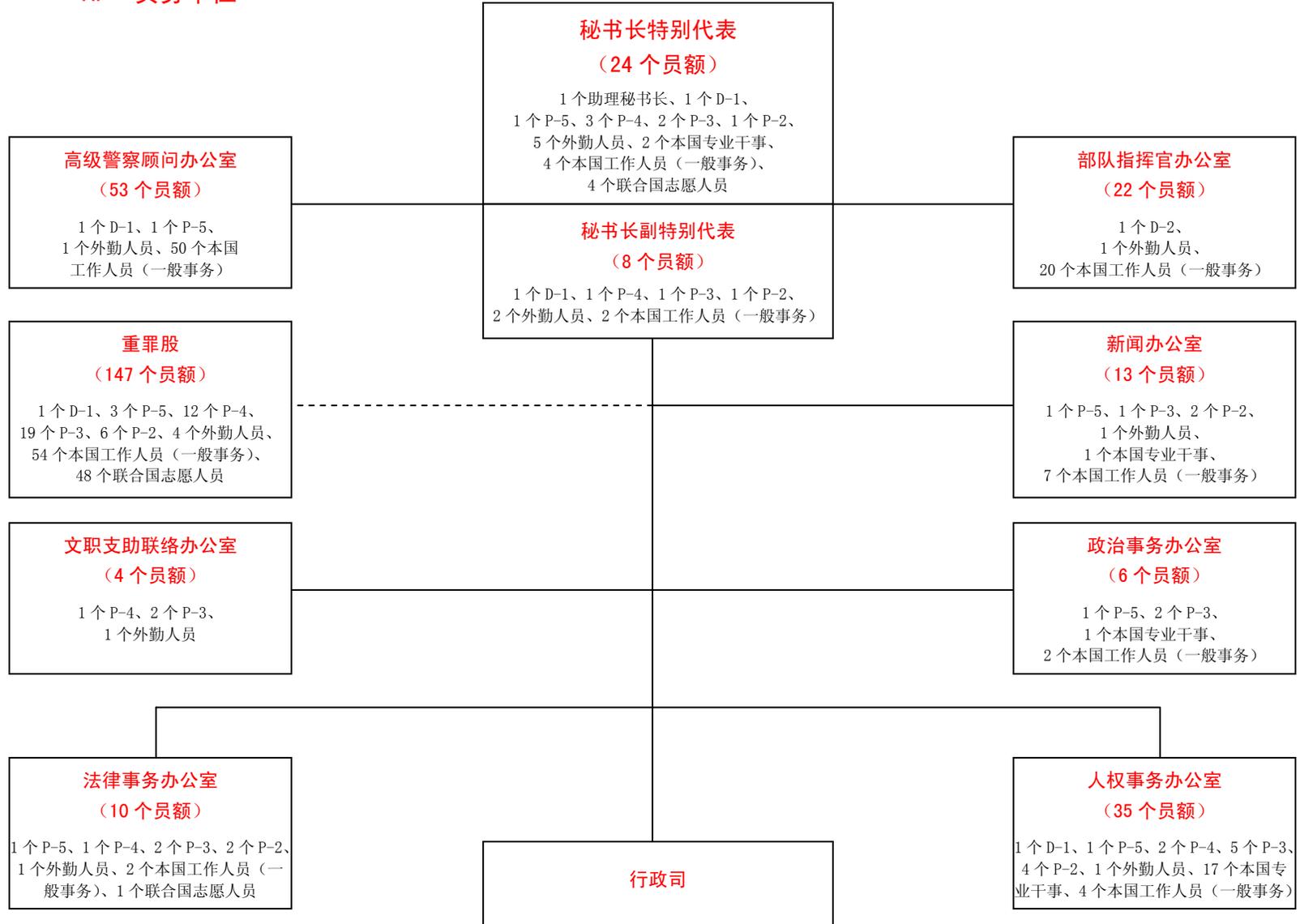
(a) 批款 45 728 400 美元，用作特派团 2004 年 7 月 1 日至 12 月 31 日期间的维持费用；

(b) 为 2004 年 7 月 1 日至 11 月 20 日期间摊款 35 566 520 美元；

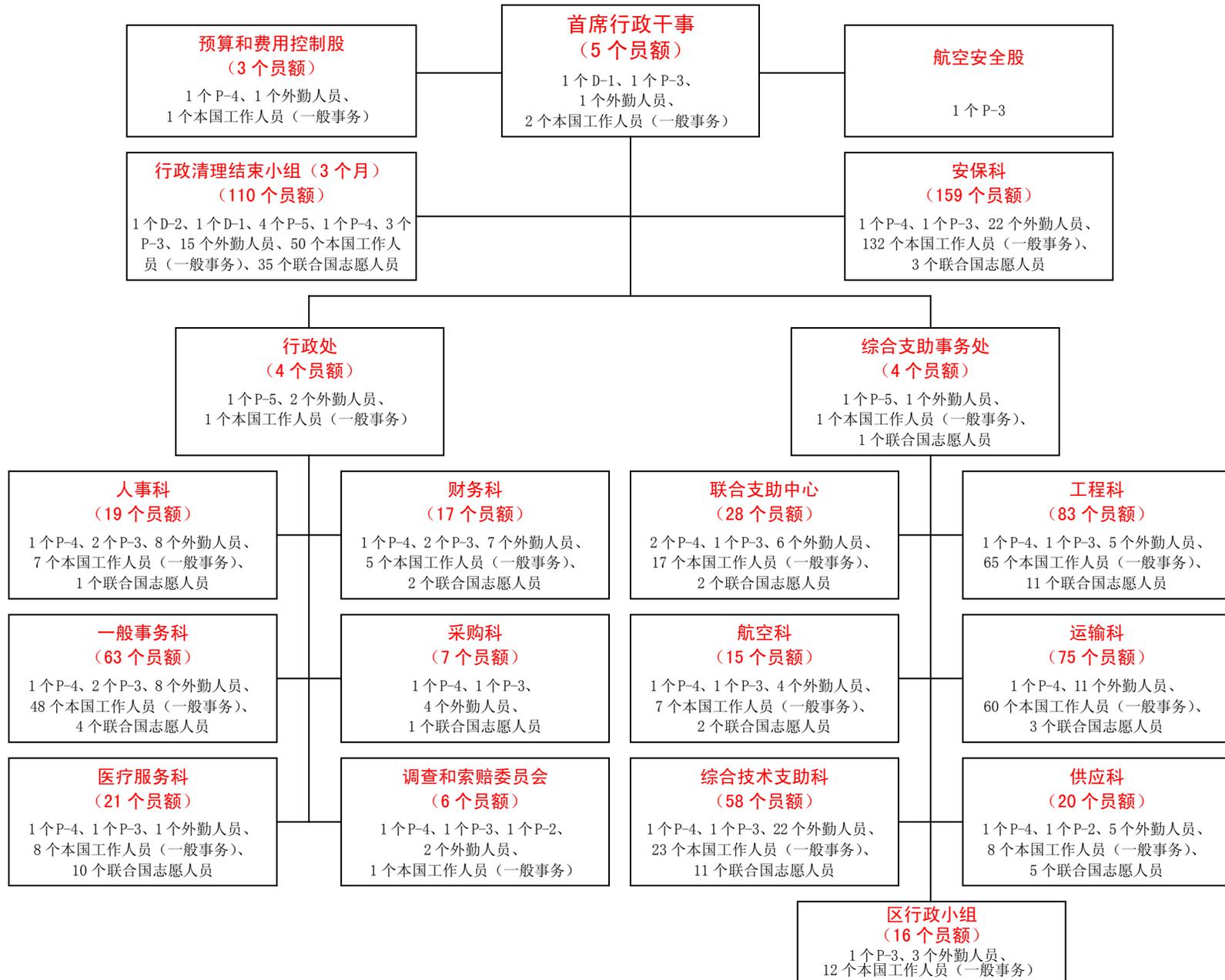
(c) 如果安全理事会决定延续特派团的任务期限，按每月 7 621 400 美元的标准，为 2004 年 11 月 21 日至 12 月 31 日期间摊款 10 161 880 美元

临时组织结构图

A. 实务单位



B. 行政单位



地图